

Visitez la « MAISON D'OFFWILLER »

## MUSÉE D'ARTS ET DE TRADITIONS POPULAIRES

Ouvert les dimanches de Juin à Septembre de 14 à 18 heures.

Et sur rendez-vous toute l'année.

Contact: Oertlin Jean-Paul

Tél: 03 88 89 36 56

Imprimer par nos soins sous la responsabilité du Club Vosgien d'Offwiller

## HISTORIQUE DE LA SECTION DU CLUB VOSGIEN D'OFFWILLER

Offwiller est un village typique du piémont des Vosges, se situant entre les vallées de Rothbach et de la Zinsel du Nord. Le Club Vosgien d'Offwiller a été créé en 1961 sur l'initiative du maire de l'époque, Georges Cronimus.

Jusqu'en 1986 il fut présidé par Philippe Karcher. Alfred Gaessler, inspecteur des sentiers, fut le concepteur d'un réseau de sentiers de 40 kilomètres sillonnant la forêt communale.

Ce réseau offre de multiples possibilités de promenades et permet de découvrir la nature et le patrimoine historique de la région. Le niveau d'altitude des différents circuits se situe entre 200 et 421 mètres.

## QUELQUES BUTS DE PROMENADES

La Frauenkirch, ruine d'une chapelle de pèlerinage dédiée à Notre-Dame. (14<sup>e</sup> siècle)

La Hochfirst, avec un très beau point de vue vers la plaine. (421 m)

La Redoute, se situant au-dessus de l'ancienne voie de communication entre Bouxwiller et Pirmasens, avec un très beau panorama sur les Vosges du Nord. (393 m)  
Emplacement d'une ancienne fortification.

Le Scheibenberg, où se déroule tous les ans la fête du Schiweschlawe (le premier dimanche après Mardi-gras).  
La tourbière de l'Aspenthal accessible par la vallée de la Zinsel.

Le Eselsplatz, place où s'arrêtaient jadis les ânes transportant le minerai.

## ROCHERS REMARQUABLES

Matzenstein - Spitzfels - Aspenthal - Rocher du Chasseur - Kastenfels - Asloescher



## PROMENADE EN FORÊT D'OFFWILLER

1) Circuit Hochfirst 2 heures - 5,5 km

**Point rouge:** Mairie - Frauenkirch - Hochfirst - Kalte Eichen - Scheibenberg - Mairie.

2) Circuit Rocher du Blohn 2h30 - 6 km

**Point bleu:** Mairie - Scheibenberg - Rocher du Blohn - Kalte Eichen - Kreuzwege - Station de pompage - Mairie.

3) Circuit Eselsplatz 2h30 - 6,5 km

**Croix rouge:** Mairie - Frauenkirch - Kreuzwege - Eselsplatz

**Trait vertical vert:** Col du Hochfirst,

**Point rouge:** Kalte Eichen - Scheibenberg - Mairie.

4) Circuit Wissbach-Reiberg 2h30 - 7 km,

**Rectangle bleu:** Mairie - Damwegpfad - M. F. Wissbach - Parking du Reiberg,

**Trait vertical vert:** Col du Hochfirst,

**Point rouge:** Kalte Eichen - Scheibenberg - Mairie.

5) Circuit Kleinhammer - Aspenthal 4h - 11 km

**Point rouge:** Mairie - Kalte Eichen - Col du Hochfirst,

**Croix bleu:** Kleinhammer

**Trait vertical jaune:** Aspenthal - Eselsplatz,

**Croix rouge:** Mairie.

6) Circuit de la Redoute 4h30 - 12 km

**Croix rouge:** Mairie - Frauenkirch

**Triangle jaune:** Eischid - Steige,

**Trait vertical vert:** Eselsplatz - Col du Hochfirst

**Point rouge:** Kalte Eichen - Mairie

7) Circuit découverte « Autour du Village »

2 h - 5,5 km.

**Anneau jaune:** Mairie - Cimetière - Sentier dallé - Vergers - Frauenkirch - Ancienne Carrière - Schafstränke - Scheibenberg - Kastenfels - Ancien Scheibenberg - Châtaigneraie - Lavoir couvert - Fontaine - Mairie.

## CIRCUITS AUTO-PEDESTRES AVEC PROMENADE CIRCULAIRE

signes : **anneau rouge**

Au départ de:

- FRAUENKIRCH 1,0 KM
- ESELSPLATZ - WEIDENSEEL 1,5 KM
- STEIGE - REDOUTE 1,5 KM
- ASPENTHAL 2,5 KM
- KLEINES LINTHAL 2,0 KM

## LA FORÊT COMMUNALE D'OFFWILLER

A une superficie de 930 ha. Elle est délimitée par des bornes armoriées datant des 16<sup>ème</sup>, 17<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles.

Les numéros rouge sur fond blanc indiquent les emplacements des 57 parcelles.

Essences d'arbres exploitées:

Pins sylvestre (68%), hêtres (14%), chênes (13%), épicéas et mélèzes (5%), châtaigniers.

Le sous-sol est constitué par le grès rose des Vosges avec des reliefs ruiformes sculptés par l'érosion.

Le promeneur y trouve au printemps les genêts, en été les myrtilles et en automne la bruyère en fleurs, ainsi qu'une faune variée de, cerfs, chevreuils, sangliers.....

La forêt d'offwiller est classée « ZONE DE SILENCE »